

تزايد قلق الالماني واضطر ابهم من جرائمهم وقف تركيا والاحتمالات الممتدة

الصراطى الصحافة الالمانية تنشر «النصائح» الى الحكومة التركية

دوائر برلين العليا تعتقد ان التصريحات «الجميلة» التي يتفوه بها ساسة تركيا ليست عوامل اساسية للحجما

السنة الخامسة عشرة
ساحب الانتصار والحرر السلوى
سيد الله القليل
١٩٠٢ تلون ٢٨٥

اقوال صر

عن مركز تركيا وعلاقتها مع مختلف الدول

نيويورك - و. ا. ب. - كتب الدكتور كروجر المستشار القضاة السابق في الحكومة التركية خلال استمرائه لمرور بلاده الدولي في مقال نشرته جريدة كروجر سياتس ونيويورك يقول : ان تعيين اخصائين برطانيين في الايام الاخيرة لاجادة تنظيم خطوط الملاحة التركية لا يدل فقط على استعداد تركيا لحالة الطوارئ بل يشير ايضا بان في تيتها التخليص من اخطائها في ألمانيا في بناء سفن لها ، واكد عدد اشارته اصدقاء تركيا مع روسيا ان محاولات الالماني لتسييم العلاقات الروسية التركية منيت حتى الان بالفشل وانكشف امرها من جرم خديعة وتناق

لندن - روتر - ووتر - ابرق برنادر فاليري مراسل روتر الخاص في ستوكهولم يقول بزيادة قلق الالماني من جرائمهم في تركيا ويخشون في بعض الدوائر الرئيسية ان تؤدي بعض العوامل التي «لا وزن لها» الى حل تركيا على التخلي عن حيادها وصرح المراسل البرليني لجريدة «ستوكهولم تيلينغ» الذي يقول بهذا الرأي بان الصحافة الالمانية تحاول ان تهدي الرأي العام المحلي فيما يخص خطر الغزو من طريق البلقان

وفي نفس الوقت قامت الصحافة الالمانية بنشر موجة من التاكيدات حول صداقة تركيا وتحذيرها وتحاول عدة مقالات في الصحف الالمانية ان تيرهن تركيا انها تنتم من تحالفها مع ألمانيا كما تحاول ان تيرهن لها ان تحالفها مع بريطانيا امر خطر

واضاف المراسل البرليني لجريدة ستوكهولم تيلينغ على ذلك قوله «لا يمكن القول مما اذا كانت هناك اسباب مباشرة تدعو الالماني الى نشر مثل هذه التحذيرات ان تركيا»

وقد ظلت الادوار للطلعة في برلين فترة من الوقت تتعدى بان جيسر هذه المطالبات الجلية التي صدرت عن الساسة الاتراك حول رغبتهم في بقاء بلادهم محايدة ليست عوامل اساسية لبقاء خارج الحرب

ان تركيا ، بسبب وجود الدردنيل ، قد لا تبط بانهاقيات مع الفريقين المتحاربين ، وقد تكون هذه الاتفاقيات في بعض الظروف خطرة وبسبب هذا ينشأ موقف ترافقه عوامل يستحيل تقديرها ، كما يستحيل ربطها برابطا منطقيا وبسبب اتفاقياتها المختلفة مع الفريقين المتحاربين فان الحكومة التركية قد تصبح المهدد وليس الموضوع ، في لعبة سياسية كبيرة حول مصير البلاد

كان الالماني قد بدأوا يعتبرون الاحور التي لا وزن لها - اقوى من النطق بآههم يكون قد نجحوا حتى الان ، ان انشاء فهمهم الجدي - الموقف «

وقد قالت جريدة «فولكشير بيرباخر» الالمانية لفرانس «ان «الحائط» الجنوبي الشرقي مستعد لمقاومة العدو خيبا اذا هو حاول ان يهاجم البلقان ، ولا سيما اليونان ، وقد ارسلت التجديدات خلال الاشهر الاخيرة الى هذا «الحائط» ووصلته في الايام الاخيرة قوات جديدة قوية من روسيا وقد سبق لكثير من تلك القوات ان حاربت في البلقان منذ سنتين ، فهي اقوى من المحاربين الاشقاء الذين تسندهم وحدات شابة كانت سابقا من وحدات العمل

ويوم الخميس الماضي اعترفت جريدة «رايتز ايوردين زويتون» ان المكان الوحيد الذي يمكن لسطحا ان يغزوا اورويما منه هو البلقان احتياط الالماني مدريد - روتر - «بزر كسز» اهتمام الالماني في الناحية الجنوبية

الغربية من اورويما حيث يقرب المحور هجوم الحلفاء في هدره مقرون باحجام عن المبادرة بالهجوم - هذا هو ما ابرق به الى جريدة «يا» الاسبانية كاتبها البرليني ، على ان هذا القول يتفق مع ما جاء من روما من اعلان موسويني المنطقة الجنوبية الشرقية من ايطاليا منطقة عمليات بحرية ونقول جريدة بورصن زويتون الالمانية ان الاستحكامات الممتدة على ساحل الاطلسي من تافريك الى جبال البونية من القوة بحيث يمكن القول ان الدفاع الاوربي في هذه الناحية قوي لا يمكن اختراقه ، اما ان المنطقة الوحيدة التي قد يستطاع الحلفاء الهجوم منها هي جنوب شرقي اورويما السيطرة على الاعصاب

لندن - روتر - بحث راديو روما ان القاذبات الايطالية على السيطرة على اعصابهم وقال ان اول واجبات الجندي هو ان يعرف كيف يسيطر على اعصابه ولحسن حيلنا الان في خط النار وعلينا ان نسيطر على اعصابنا واستطرد قائلا ان العدو قد فاقنا بقلبه او نهراته ، وهو يرمي من وراء حديدن الآخرين الى اضماع مقاومة ، وان المليون نقره التي تقادح في لندن الايطالية مثل قايباري ورتياني ومسينا وديجيو وتابولي وفيديا وجنوي وتورين وميلانو وغيرها تدل على قوة اسلوب العدو في الانقاع

استعدادات المانية غير عادية في اليونان توقع حدوث الغزو

استانبول - و. ا. ب. - اخذت سالونيق تستعد للحرب وكوئى الالماني الاشراف الكلي على هذا البلد اليوناني القائم على ساحل بحر ايجه ويدور نشاط عسكري بطوق كثيرا ما كان دارا علما كانت سالونيق تستخدم كقاعدة توزيع لبقول دول الاغريقي واخذت تصل اليها كيات كبيرة من الوقود كما ترسل كيات اخرى الى جزر بحر ايجه والجزر البعريين عن طريق افسس بسبب مهاجمة العصابات اليونانية لمطعم القطار التي تسير على الطريق البري وقد عززت حامية سالونيقا التي يتألف أغلبها من المتطوعين قوات جديدة يغلب على اقلها مرسل من فرنسا واساوت السلطات على جميع الورش والمخازن لاستخدامها بآلة مستودعات كما نقل المتطوعون الذين حامت حولهم الشبهات من تاسيه العداء الالماني الى داخلية البلاد ولم يترك شي من السلطة في ايدي احد من الموالين للاماني بل يتولى الالماني انفسهم الاشراف على توزيع الاغذية

استطوع الورا

في براميج اذاعة راديو القدس

بصرنا ان نشر فيما يلي ماذاذاته دار الاذاعة الفلسطينية بدائرة الاخبار المسألة وهو ما يتعلق باستطلاع اراء المستمعين الى الراديو في فلسطين وسوريا وهذا ماذاذاته دار الاذاعة الفلسطينية ولبنان في برامج الاذاعات ومن الاطلاع على هذه الكلمة يستطوع القاري الكريم ان يقرر الفائدة الكبيرة التي تنجم عن هذا العمل العلمي الفني المحض ، هي الفائدة المشتركة بين محطات الاذاعة ومستمعها الكريم في الفرق العربي وقد جودتنا الجامعة الاميركية في بيروت ان ندنا باعمال اجتماعية كلها خير وفائدة لجمهور الزماني الكريم وهذا العمل



احالي تونسي يستقبلون جنود الجيوش المنتصرة بمقاومة عقيلة

لقد حان الان موعد الهجوم الكبير في روسيا

موسكو - روتر - منذ حوالي سبعة اسابيع والحرب في البلدان اوروبية الالماني قد تفرقت عن الهجمات والمجاعات للمعاك في البحر ومع هذا فلا يجوز ان ان تاتي في التفكير بشأن أحد الالماني عن هجمتهم الذي يتوقع على غلبا ان تدسكون الوقت لتاسيس دورهم الكبير ثم ليس الا الان ، وعليه في معرفة ما قد يحدث ان تجعل الاحداث السريعة الالمانية

حقا لقد اذاعت تلك الهجمات الحش الامم هذا وهناك لكن القاذبات على المدن في داخلية البلدان اوروبية كانت من الضعف بحيث لم تكن لها اية قيمة حربية

اما لماذا حدد الالماني تلك الهجمات فيقول قد اجاب عليه اليوم كاتب في جريدة بروليفيك التي تصدر في موسكو حين قال «ان خطر يربد ان يوغوسلافي انكساره وباعدل تهدئة الالماني باخبار قصف المدن الروسية وعلينا ان نتوهم المزيد من هذه الهجمات الالامانية ان التعاون بين موسكو ولندن وواشنطن الان على غاية القوة فذا انقار

المارشال ويقل سيرتي الى مصاف اللوردات

لندن - و. ا. ب. - سيرتي القسيس ارشال ويقل قبل تهايه الى الهند لتولي منصب نائب الملك الى مصاف اللوردات وهو يقوم الان بدولة مشاقل الهند على ضوء الاداء التي كونهوا لوزراء الهند ووزارة الحرب ، واقيم رسميا ان الانحراف من التقاليد باختيار وجل من الملك العسكري لتولي منصب نائب الملك يرجع الى مقتضيات الظروف الاستثنائية التي لا تتطلب خيرة واسعة لادارة والحكم فحسب بل دراية بمشاكل الحرب يد ان اصبح منتظر ان تتحول الهند قريبا الى قاعدة عسكرية للامم المتحدة في الشرق الاقصى

الاحد ١٧ في	
٣٥	موزونات موسيقية يقدمها رباعي الاستاذ عريضة
٤٥	قراءة مختارة «عناج من قصص العرب»
٥٥	عزف منفرد على الاكوردون ٣ ١٥ حفلة غنائية مسجلة
٣٥	قصص الاحد «حقيبة صغيرة»
٤٥	عزف على الكيان بمرافقة البيانو
٦	حفلة شعبية تقدمها الفنانة سناء والفنان السيد عامر خداج
٢٥	الرياضة في اسبوع - الاستاذ ابراهيم سليم تسييه
٢٥	حفلة غنائية مسجلة
٤٥	رواية الاحد «ليلة الاحلام» يقدمها فريق من الهواة
٢٥	قصيدة «اصبحت بعدك وحدي» لاهد رامي تنبيه الطربة لانة جلفار

دليل فلسطين التجاري

تقدم الصناعات الخفيفة وسرد مومطين هامين

تسلنا بعد ظهر الخميس نسخة من الجزء الثاني من دليل فلسطين التجاري الذي تصدره السلطات المختصة بالانجليزية وقد كان ذلك في مؤتمر صحفي عقد في مكتب المطبوعات واجتمع فيه الصحفيون بالسر - ديفورد رئيس مجلس التدوين العربي والمستر والي مراقب الشؤون والمستر فلتر مدير الصناعات الخفيفة والمستر هول مدير مكتب المطبوعات وهذا الجزء الثاني من الدليل - وهو آية في التدوين والاخراج بهذا الشكل - عليها - يتضمن للتسويات الجغرافية كان الجزء الاول الذي صدر منذ اشهر يتضمن للواء الفدائية وسيصدر الجزء الثالث يتضمن المربون والواد الكبارية وقد افتتح الاجتماع للمستر ديفورد فاشار الى احدى هذا الدليل تم اعطيت الكلمة للمستر فلتر فتكلم عن الصناعات الخفيفة التي يتضمنها الدليل ومبلغ ما ادر كته من رقي واهار بشكل خاص الى تقدم صناعة النسيج عند المربون وذكر الجدول وبقا واباس

اننا نذكر السلطات على هذا الدليل كما نهي المستر فلتر على جهوده في توجيه الصناعة الخفيفة في البلاد وتوجيهها ولكننا نحب ان نعيد ملاحظتين خرجنا بهما بعد تصفح الدليل والاول خاصة نسية الصناعات العربية

واخيرا اذا نظرنا الى قسم الاعلانات لوجدنا حظ الصناعات العربية قليل - فسي ان يتدارك اصحاب الصناعات العربية - ولا سيما صناعة الصابون - هذا الامر في المستقبل

دليل فلسطين التجاري

كتاب جديد عن مشاكل الشرق الاوسط

لندن - ١ - نشرت جريدة «الدليل» تلفراف «فصلا لاد المبعين» قال فيه ان الدكتور هيرود ديبوت كبير المحاضرين في اللغة العربية بمود الدراسات الشرقية قال ان الكتاب الذي يشتمل بوشه - منذ ثلاث سنين - سيظهر قريبا جدا وقد سلكه بريطانيا والاسلام

وقد تناول في كتابه الاشكالات الحديثة في الشرق الاوسط ومجموعه واد موشره في اثناء اقامته في البلاد التي تكلم عليها العربية حيث قال يقوم

والدكتور ديبوت خيرة بالمعرب العربية وله فوق ذلك مؤلفات اخرى للكتابة في هذا الموضوع لانه يدين بالاسلام وقد درس اللغة العربية للدرجة في مصر دراسة ولغة - وهي اللغة التي يتقنها قليل من المستشرقين - وقد سألته هل يستطيع التكلم مع العربيين والصوريين بلهجتهم بالسهولة التي تتحدث بها مع اهل القاهرة - فقال نعم انه يستطيع التكلم بالهجات الثلاث

الشرق في الجيش الاميركي

تشكيل الامم العربية في قوات اميركا المحاربة

واشنطن - ١٠ - ج - ان جيم الامم المتحدة وكثيراً من بلاد قبال افريقيا والفرق الاوسط ممثلة في قوات الولايات المتحدة المسلحة والامم العربية او التي تتخاطب باللغة العربية ممثلة في جيش الولايات المتحدة فالجنرال «فريد ساف» هو اول جنرال اميركي من اصل عربي وقد خاض مع شقيقه الضابط في الجيش الاميركي الحرب العالمية الاولى وجورج شكري مسعود الجندي في البحرية الاميركية هو نجل شكري مسعود الذي يقيم في قرية ارسوب لبنان - ويحمل سامي خليل السوري لاصل الان من القوات الاميركية الجوية فيما وراء البحار ويحمل السوري الاميركي فيما وراء البحار مع احدى بطاريات الدفاع الجوي

وقد زار الانباني «وليم فري» وسيل مع القوات الاميركية فيما وراء البحار

تصحيح اعلان جاء في العدد ٢١١٦ من جريدة الصراط بالاعلان الصادر من دائرة اجراء حيفا رقم ٣٨٠٧٧٦ اسم المحكوم عليه طالب طاهر والصواب غالب خاهر فالتصحيح

الشرق في الجيش الاميركي

تشكيل الامم العربية في قوات اميركا المحاربة

دليل فلسطين التجاري

تقدم الصناعات الخفيفة وسرد مومطين هامين

وفي حين ان احدا لا يستطيع ان يلقى كل المسؤولية على الحكومة وحدها في السابق فان الحاة الان تختلف ، ففي البلاد الان انصاف طيب نحو التقدم الصناعي ولكن التطور الذي طرأ على علاقه الحكومة بالاقتصاد جعل دور الحكومة ومشتوليتها اعظم ظهوراً وامسحت لبرها الوسائل لتعديل النمو الاقتصادي بحيث يتواءم الترقى وما بهذا الشأن

والملحظة الثانية هي اننا في حين يشكو من زيادة الحاجة على الكليات المعروضة من التسويات والاخذة الضرورية ، نرى فيما نجر قابل من جهود القوة العامة بتف في اخراج بضائع كالية ومن الخير لمصلحة الجمهور الحرب نمشة الاقتصاد اولاً في سد الحاجات التي لا يستغنى عنها ، ثانياً روح المعمر تتطلب - في الانتاج - ايجاد الفروري للمجموع على قابليات الافراد ، واخضاع كل مشروع صناعي لمصلحة المستهلكين

واخيرا اذا نظرنا الى قسم الاعلانات لوجدنا حظ الصناعات العربية قليل - فسي ان يتدارك اصحاب الصناعات العربية - ولا سيما صناعة الصابون - هذا الامر في المستقبل

دليل فلسطين التجاري

كتاب جديد عن مشاكل الشرق الاوسط

لندن - ١ - نشرت جريدة «الدليل» تلفراف «فصلا لاد المبعين» قال فيه ان الدكتور هيرود ديبوت كبير المحاضرين في اللغة العربية بمود الدراسات الشرقية قال ان الكتاب الذي يشتمل بوشه - منذ ثلاث سنين - سيظهر قريبا جدا وقد سلكه بريطانيا والاسلام

وقد تناول في كتابه الاشكالات الحديثة في الشرق الاوسط ومجموعه واد موشره في اثناء اقامته في البلاد التي تكلم عليها العربية حيث قال يقوم

والدكتور ديبوت خيرة بالمعرب العربية وله فوق ذلك مؤلفات اخرى للكتابة في هذا الموضوع لانه يدين بالاسلام وقد درس اللغة العربية للدرجة في مصر دراسة ولغة - وهي اللغة التي يتقنها قليل من المستشرقين - وقد سألته هل يستطيع التكلم مع العربيين والصوريين بلهجتهم بالسهولة التي تتحدث بها مع اهل القاهرة - فقال نعم انه يستطيع التكلم بالهجات الثلاث

الشرق في الجيش الاميركي

تشكيل الامم العربية في قوات اميركا المحاربة

واشنطن - ١٠ - ج - ان جيم الامم المتحدة وكثيراً من بلاد قبال افريقيا والفرق الاوسط ممثلة في قوات الولايات المتحدة المسلحة والامم العربية او التي تتخاطب باللغة العربية ممثلة في جيش الولايات المتحدة فالجنرال «فريد ساف» هو اول جنرال اميركي من اصل عربي وقد خاض مع شقيقه الضابط في الجيش الاميركي الحرب العالمية الاولى وجورج شكري مسعود الجندي في البحرية الاميركية هو نجل شكري مسعود الذي يقيم في قرية ارسوب لبنان - ويحمل سامي خليل السوري لاصل الان من القوات الاميركية الجوية فيما وراء البحار ويحمل السوري الاميركي فيما وراء البحار مع احدى بطاريات الدفاع الجوي

وقد زار الانباني «وليم فري» وسيل مع القوات الاميركية فيما وراء البحار

تصحيح اعلان جاء في العدد ٢١١٦ من جريدة الصراط بالاعلان الصادر من دائرة اجراء حيفا رقم ٣٨٠٧٧٦ اسم المحكوم عليه طالب طاهر والصواب غالب خاهر فالتصحيح

الشرق في الجيش الاميركي

تشكيل الامم العربية في قوات اميركا المحاربة

لدي ، وتجميع الزوارعين على استعمال أحدث الطرق الزراعية . وستدخل تحسينات كبيرة على الطرق التي تربط المراكز الرئيسية في البلاد بحيث تصمد لجميع التغييرات الجوية ، في حين ستبقى طرق وشوارع جديدة في مدن البلاد الزراعية

ربط العراق بشقيقاته واوروبا وتاييم هو الامير كلامه فقال اننا نحتاجنا مع بريطانيا قد اثبتت قوتها ولقد باتت اولئك الذين انتقدوها بمرارة وعارضوها بصفة في حين من الاجيان يصفرون اليوم بضرورتها على العراق ورعايته . وللا تباطؤ بريطانيا امر ضروري لكفالة المصالح العامة للمعرب العربية كلها

ضروره السرعة في العمل وانتقل فضامته الى الحديث عن موارد البلاد الزراعية فقال ان قوت هذه الموارد من الامور التي تدعو الى الاسراع في العمل اذ ربما بات العراق - وهو اقرب الدول التي تنتج القمح على نطاق واسع - مخزناً للقمح بشقي منه دول اوروبا بالماله العالمية

الزراعة ومستقبل العراق وقال ان مستقبل العراق قائم على الزراعة ولكن يضمن العراق الحصول على اسواق دائمة لتصرف الفائض من منتجاته ، فلا بد ان تكون مواصلاته الحديثة مع مختلف الموانئ القائمة على

لدي ، وتجميع الزوارعين على استعمال أحدث الطرق الزراعية . وستدخل تحسينات كبيرة على الطرق التي تربط المراكز الرئيسية في البلاد بحيث تصمد لجميع التغييرات الجوية ، في حين ستبقى طرق وشوارع جديدة في مدن البلاد الزراعية

ربط العراق بشقيقاته واوروبا وتاييم هو الامير كلامه فقال اننا نحتاجنا مع بريطانيا قد اثبتت قوتها ولقد باتت اولئك الذين انتقدوها بمرارة وعارضوها بصفة في حين من الاجيان يصفرون اليوم بضرورتها على العراق ورعايته . وللا تباطؤ بريطانيا امر ضروري لكفالة المصالح العامة للمعرب العربية كلها

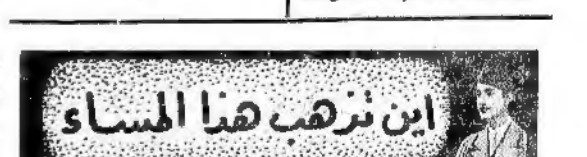
ضروره السرعة في العمل وانتقل فضامته الى الحديث عن موارد البلاد الزراعية فقال ان قوت هذه الموارد من الامور التي تدعو الى الاسراع في العمل اذ ربما بات العراق - وهو اقرب الدول التي تنتج القمح على نطاق واسع - مخزناً للقمح بشقي منه دول اوروبا بالماله العالمية

الزراعة ومستقبل العراق وقال ان مستقبل العراق قائم على الزراعة ولكن يضمن العراق الحصول على اسواق دائمة لتصرف الفائض من منتجاته ، فلا بد ان تكون مواصلاته الحديثة مع مختلف الموانئ القائمة على

نادي المراسلات الاسلامي الدولي

يوجه عناية خاصة بشؤون المرأة المسلمة

رأى نادي المراسلات الدولي ان الحركة العظيمة التي قام بعمل لتنفيذها ان يتحقق الغرض منها طاملا الاثر الذي في العنصرية عزم على السيدات والآفات لما كانت هناك عقبات عديدة تقف سدا حائلا بين التعرّيج بتواصل الاعضاء والمضوات فقد قامت ادارة النادي بتأسيس قسم نسائي قائم بذاته يقرى ادارته لجنة من اقدر السيدات المسلمات وسيتم في هذا القسم القيام باعداد كل الوسائل للؤدية الى غتم السيدات او الاسات المشرقات انادي بكل ايتهم به الاعضاء مع استقلال القسم النسوي في كل شئون الادارة والخدمة ولما كان اثر ذلك للرأة المسلمة في هذا



اين نذهب هذا المساء

سيفما الحمراء الوطنية تقدم ابتداء من اليوم وليقة ايام الاحد فيعين عظيمين بتذكرة واحدة

١ - يحيا الحب امثيل وفناء عبد الوهاب وابني مراد

٢ - بنت الجليل الممثلة الصغيرة المحبوبة شيرلي تميل

حفلتان كل يوم : الساعة ٧:٣٠ مساءً

سيفما الشرق يافا تقدم اليوم وليقة ايام الاحد فيعين عظيمين بتذكرة واحدة

١ - امال الجادوسية في البحيرة تمثيل الفارس الاحمر

٢ - الزعيم الحيار المنتمر

٣ - مكي ماس بالمنظر الطبيعية

٤ - ام واحد الاخبار باللغة العربية

حذرة واحدة كل مساء الساعة ٨:١٥

سيفما ركس - القدس

تقدم اعتباراً من يوم السبت ١٩ حزيران وابقية الاسبوع

حفتان يومياً : الساعة ٧:٣٠ و ٩:٣٠ مساءً

ناطق باللغة العربية (انتصار الصحراء) ناطق باللغة العربية

التم الذي بيننا معركة العطين التي اثارها القائد العبري مو تفرغري بمد ثلاثة اهر من تولى القيادة واداهادقة ومهارة عظيمتين ادت الى فرار قوات اوبل من وبه . وعند اللحظة الاولى التي بدأ فيها مو تفرغري الهجوم قامت بطارية مكونة من مفرات الات التصوير بتقدم الصفوف وتلتقط مناظر المركة وما تلاها من زحف الجيش البريطاني الثامن للفرار حتى حدود نولس

لا نفوتك مشاهدة تفاصيل هذا الانتصار التاريخي الحاسم

سيفما ركس - القدس تقدم اليوم وليقة ايام الاحد فيعين عظيمين بتذكرة واحدة

١ - امال الجادوسية في البحيرة تمثيل الفارس الاحمر

٢ - الزعيم الحيار المنتمر

٣ - مكي ماس بالمنظر الطبيعية

٤ - ام واحد الاخبار باللغة العربية

حذرة واحدة كل مساء الساعة ٨:١٥

